#### Advertencia:

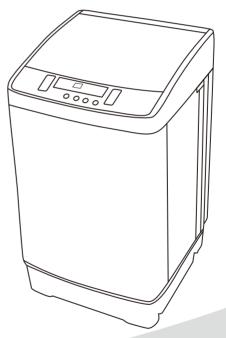
Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (niños incluidos) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales pueden ser diferentes o reducidos, o que carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que tales personas recibir supervisión o capacitación para operar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

Consulte a un electricista calificado o a un agente de servicio si la conexión a tierra las instrucciones no se entienden completamente, o si existe duda en cuanto a si el aparato está correctamente conectado a tierra.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada similar para evitar el peligro.

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.





XI-LAV85

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MADE IN PRC

# **ADVERTENCIA**

Se recomienda leer detenidamente este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato.

GUIA DE INSTALACIÓN Piezas
Guía de uso
Prelavado8 Programación y características9 Lavar y Centrifugar10 Post-lavado11
Solución de problemas12

# Por favor, preste atención a instrucciones de seguridad



Este aparato pertenece a la categoría de Clase I por lo que se requiere atención a la seguridad de la corriente eléctrica al momento de utilizarla.

#### REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD

Asegurese de que la instalación sea realizado por el servicio autorizado de fábrica personal, para minimizar los daños al producto o problemas de seguridad

#### **INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA**

Este aparato debe estar conectado en una supervicie dura y plana con desague. No la instale sobre suelos blandos enmoquetados o de madera.

Este electrodoméstico tiene un cable de conexión el cuál debe ser enchufado en una toma decorriente que deberá tener conexiones eléctricas sobre tierra.

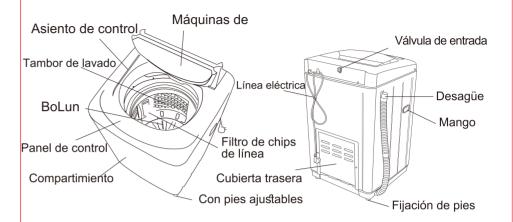
Si la toma de corriente es de pared con 2 clavijas, debe reemplazarse la misma con una toma de corriente de 3 clavijas. La placa de características de serie indica el voltaje y la frecuencia para la que está diseñada el electrodoméstico.

# Solución de problemas

Información incorrecta en la pantalla digital	La causa del error	Cómo solucionarlo
E1-Error de entrada de agua	●Agrandar un poco más el recuadro con la información.  La válvula de admisión está bloqueada o bloqueada.  ●El suministro de agua se corta o el tapón se abre.	Compruebe la causa de la presión de agua demasiado baja. Abra y cierre la tapa 1 vez para volver a óperar.     Retire el tapón de la válvula de admisión. Una vez terminado, abra y cierre la tapa una vez para reiniciar.     Abra el suministro de agua o el tapón, abra y cierre la tapa una vez y comience a trabajar de nuevo.
	●El drenaje tomó más de 5 minutos. ●Válvula de drenaje bloqueada, dañada o defectuosa. ●Desagüe dañado.	• Vuelva a colocar el desagüe para un drenaje más suave. Una vez terminado, abra y cierre la tapa una vez para reiniciar la operación. • Retire el tapón de la válvula de drenaje. Una vez que el tapón esté completo, abra y cierre la tapa una vez y comience la operación nuevamente.
E3-Error de tapa superior	●La tapa está abierta cuando se usa.	Cerrar la tapa.
	●La ropa es desigual y desequilibrada. ●La máquina se detiene en la rampa.	Vuelva a colocar la ropa en la bañera para que estén equilibradas y niveladas y cubra.     Coloque la lavadora en una superficie plana. Abra y cierre la tapa cuando termine.
E5-Reciclaje de agua recordatorio	●El wahser va a drenar el agua, ahora puede colocar la tubería de drenaje en el tanque de agua para recolectar las aguas grises / residuales.	Coloque el tubo de drenaje en el tanque de agua, luego abra y cierre la tapa superior o presione la tecla "Inicio / Pausa" para drenar el agua.
E6-Error del nivel	Sensor de nivel de agua defectuoso. Fugas de agua. Los contactos del arnés están sueltos. El tubo traqueal está suelto.	■ Desenchufe la máquina, espere 10 segundos y vuelva a enchufarla. Si el problema continúa, establezca el nivel de agua a normal y reinicie la máquina.
E7-Protección de niños	●La máquina está bloqueada para niños, pero la tapa está abierta.	Asegúrese de que el niño mantenga una distancia segura de la máquina y cubra bien la tapa.
Comentar	Si los problemas no se resuelven después de usar lo el departamento de mantenimiento y el personal de r	os métodos anteriores, póngase en contacto con mantenimiento profesional. El cliente no debe

# Nombre de cada parte Antes

# Antes de usar



#### Explicación de símbolos:

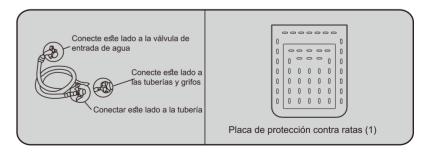


Todas las operaciones con esta marca deben operar estrictamente de acuerdo con los requisitos de las instrucciones. De lo contrario, puede causar daños a la máquina o poner en peligro la seguridad de la vida del usuario.



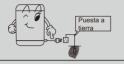
Todo acto que lleve esta marca debe estar absolutamente prohibido. De lo contrario, puede causar daño a la máquina o poner en peligro la seguridad de la vida del usuario.

#### Anexo



# Precauciones Antes de usar

Conecte por favor el enchufe de la máquina a la toma eléctrica diseñada 220V por separado. No conecte al adaptador.



Mantenga la máquina enchufada durante el uso normal. Desenchufe el enchufe y cierre el grifo durante cortes de energía o cuando la máquina no esté destinada a usarse. No desenchufe la máquina con las manos moiadas.





Está prohibido bloquear el cable de alimentación, dañarlo, colocar cualquier artículo sobre el cable de alimentación o doblarlo en un ángulo incorrecto. La Cuando el cable o el enchufe de alimentación se dañan, debe ser reparado por un personal de mantenimiento profesional. El cable de manipulación anulará todas las garantías.



0

No coloque la máquina en el baño u otros lugares húmedos. No coloque la ropa mojada en el tablero de operador. Esto puede permitir que el agua entre en la placa PCB, lo que puede causar un incendio eléctrico.

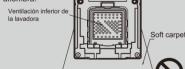


No utilice agua a temperaturas superiores a 50 ° C





Asegúrese de que los respiraderos en la parte inferior de la máquina estén bien ventilados. Tenga especial cuidado al colocar la máquina en la alfombra.



No lave la ropa impermeable o impermeable, como fundas de bicicleta, etc. Esto hará que estos artículos se dañen.





No comparta el enchufe con otros aparatos eléctricos. No lo use si el enchufe está dañado o el enchufe está suelto. Pida a un profesional que lo repare.



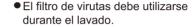


## Tratamiento después del lavado Proceso de uso

- Limpie el filtro del impulsor cada mes para garantizar un rendimiento óptimo.
- Al limpiar, desenchufe el enchufe.

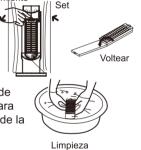
## Limpieza de filtros de virutas

Desmantelamiento





- 1.Retire el filtro de viruta (ver imagen).
- 2.Limpie el filtro de virutas.
- 3. Sostenga la parte de la manija del filtro de viruta de alambre, presione hacia abajo para instalar, debe asegurarse de que la garra de la malla de filtro está atascada en la parte correspondiente.



La malla de filtro de la válvula de entrada de agua es fácil de bloquear por escombro y obstaculizar la entrada de agua, debe barrer suavemente con un cepillo una vez aproximadamente dos meses.



Cuando la caja está contaminada, limpie con un paño suave húmedo.

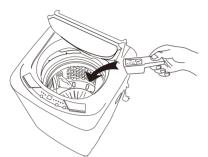
- 1.No enjuague con agua directamente.
- 2.Limpie con detergente neutro.
- 3. Materiales raros no disponibles.



- 1.Después de lavar la ropa, apaque el grifo.
- 2.Por favor, no almacene agua en el cubo de la lavadora. Escurra el agua inmediatamente después de cada uso.
- 3.Los limpiadores de energía deben ser removidos y mantenidos.
- 4. Cuelga el cable de alimentación y el drenaie.
- 5.Limpie la superficie de la lavadora y las gotas de agua en el cubo con un paño suave limpio. Abra la tapa superior durante un período de tiempo (aproximadamente 1 hora) antes de cerrar la tapa.

# Lavado y rotación

# Guía de uso



#### Cómo usar lejía

- Una vez que el agua alcance el nivel del agua, ponga una cantidad adecuada de lejía en el contenedor. Vierta lentamente el polvo en la bañera.
- La ropa con colores o patrones se puede borrar fácilmente y se debe evitar el uso de lejía. Por favor, asegúrese de que está lavando ropa blanca, sólo blanca y otros colores. No mezcle (si no quiere que su blanco ya no sea blanco, pero si lo hace, le sugerimos que use rojo para representar un hermoso rosa claro).
- El lejía no debe entrar en contacto directo con el líquido de lavado.
- Uso del método de blanqueamiento y según las instrucciones de blanqueamiento
- El blanqueador en polvo debe fundirse antes de su
- Tenga en cuenta que no se recomienda lejía para lavar la ropa debido a posibles irritaciones cutáneas, etc.

#### Cómo usar detergente

- Una vez que el agua alcance el nivel del agua, ponga una cantidad adecuada de detergente en el contenedor; Vierta lentamente el polvo en la bañera. Espere al menos 30 segundos para asegurar una disolución uniforme o una inmersión óptima.
- Coloque el líquido de lavado y elija el nivel de agua adecuado.
- La ropa con colores o patrones es fácil de borrar. Lea la etiqueta antes de lavar la ropa. Por favor, asegúrese de que está lavando ropa blanca, sólo blanca y otros colores. No mezcle (si no quiere que su blanco ya no sea blanco! Pero si lo hace, le sugerimos que use rojo para representar un hermoso rosa claro).

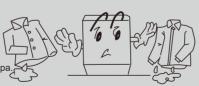
#### Uso moderado de detergente

Le recomendamos que no use limpiador de espuma alta, ya que sin duda causará confusión e incluso puede entrar en el panel de control y dañar el equipo a dosis extremadamente altas.

La dosis de detergente debe referirse a la descripción del detergen

## Atención por favor:

- Incluso si no hay agua en la bañera, tomará algún tiempo antes de que empiece a secarse.
- La ropa coloreada es fácil de borrar y
   debe limpiarse por separado.De otra ropa
- Si el nivel del agua está por debajo del nivel más bajo, el impulsor no girará.



# Atención

# Leer antes de usar

No ponga la mano en la carcasa interna mientras la lavadora está funcionando. No dejes que los niños suban a la lavadora.





No desmontar, reparar y reconstruir la máquina por sí mismo.





No coloque nada caliente o pesado (como una olla de agua caliente) en la lavadora.





No permita que los niños se vayan sin supervisión. Algunas personas con discapacidad, enfermos, personas que toman medicamentos pueden causar mareos o alucinaciones, o las personas borrachas pueden no usar el medicamento.





No lave la ropa con sustancias volátiles (diluyentes, gasolina, etc.).



No se exponga a la luz solar directa; No coloque el equipo cerca de la fuente de calor, etc.





El filtro debe estar intacto e instalado correctamente.



 Antes de lavar o girar la ropa, compruebe los bolsillos para objetos extraños o mantas (monedas, llaves, auriculares, baterías, arena, horquillas, etc.).



- Antes de lavar, compruebe si el grifo está abierto y si la tubería está conectada.
- Se recomienda el uso de detergentes de baja espuma.

#### Instalación

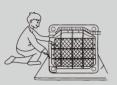
#### Leer antes de usar

Por favor, instale y ajuste la lavadora de acuerdo con las especificaciones, que es muy importante para su uso seguro y correcto.

#### Instalación del protector de ratas

#### 1. Instalar en la parte delantera

Abra el paquete, vuelva a colocar la lavadora en una superficie suave (como toallas, alfombras) e inserte un panel de ratón de frente a atrás. Cuando se instale, se oirá un clic. Luego se levanta suavemente como una imagen.



#### 2. Instalar en la parte posterior

Abra el paquete, vuelva a colocar la lavadora en una superficie suave (como toallas, alfombras) e inserte el panel de protección contra roedores hacia adelante desde atrás. Cuando se instale, se oirá un clic. Luego se levanta suavemente como una imagen.



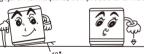
### Ajuste de la posición de instalación

Deje una distancia de más de 20 mm entre la lavadora y la pared con un ángulo máximo de pendiente de 2° en la superficie de apoyo. La inclinación o rugosidad del suelo puede causar que la lavadora funcione de manera inestable o se detenga a mitad de camino. Utilice los siguientes métodos para ajustar:

#### Determinación de la dirección horizontal

Utilice la herramienta de nivel de burbuja o la aplicación de nivel de burbuja libre para verificar que la lavadora está nivelada. Si no puede colocar una pajita o una aguja en la máquina, compruebe si la máquina está rodando.

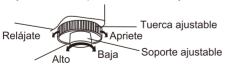
Retire la espuma inferior y el soporte de plástico antes de la instalación.





#### Tuerca ajustable

- 1.Levante el lado ajustable de la máquina, afloje la tuerca ajustable, gire y nivele la máquina.
- 2.Después de un ajuste estable, apriete la tuerca de ajuste.



# Programación y funciones

#### Guía de uso



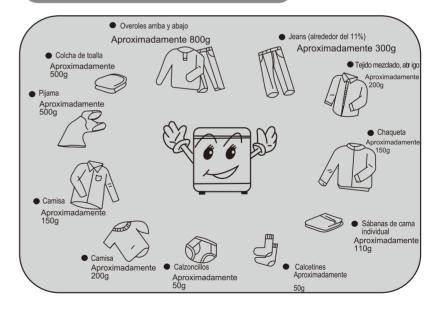
\*La cantidad de lavado es el peso máximo de lavado o hilado.

\*El espesor, el tamaño o el tipo de tela afectarán la capacidad real de lavado.

\*No elija un nivel de agua alto cuando el peso de la tela sea inferior a 10 kg.

\* Seleccione un nivel de agua alto si lo considera apropiado. Si usted lava una pequeña cantidad de ropa a un alto nivel de agua, el efecto no será mejor, así que trate de ahorrar agua.

#### Peso de referencia del lavado



# Pre - limpieza

# Guía de uso



Preparación antes de la limpieza

- 1.Conecte la manguera y abra el grifo.
- 2.Enchufe
- 3.Baje el drenaje.



Tenga en cuenta lo siguiente antes de lavar

- a. Asegúrese de que no hay artículos en el bolsillo (como tornillos, monedas, etc.)
- b. Gire la ropa y lávala para que los escombros o hilos no se adhieran a la superficie durante el proceso de lavado.
- c. Para una limpieza fina, como ropa interior de mujer, nylon delgado y poliéster, póngalo en una bolsa de lavandería.
- d. Aprieta el cinturón elástico de tu ropa y cierra la cremallera.
- e. Retire el barro y la arena de la ropa antes de lavarla.
- f. Ropa fácil de flotar, por favor, ponla en la parte inferior, además, cuando flote, por favor Deténgase y presione en el líquido de lavado.
- g. Por favor, separe la ropa gruesa de la delgada al lavar la ropa.
- h. No apto para el lavado de abajo y ropa no absorbente, si es necesario, por favor elija bajo nivel de agua y hacer un solo lavado.
- i. Está prohibido lavar mantas y mantas eléctricas.

El secado del hilado puede dar lugar a la contracción y deformación del tejido de lana.



- Por favor, no use la función de rotación de lana.
   Con el fin de evitar el peligro, está prohibido
- Con el fin de evitar el peligro, está prohibido hilar ropa seca y otras prendas ligeras pero voluminosas. Por favor, compruebe la etiqueta de lavado antes de lavar la ropa.

Atención

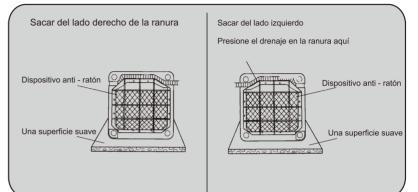


Está prohibido lavar mantas y mantas eléctricas.

#### Instalación

#### Leer antes de usar

## Cómo cambiar la dirección del drenaje



## Cómo usar el drenaje

- 1.La altura del tubo de drenaje debe ser inferior a 10 cm, de lo contrario puede causar: drenaje lento, tiempo de drenaje demasiado largo, parada de trabajo a mitad de camino.
- 2.No pisotee ni apriete la tubería

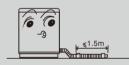


3.Si el tubo de drenaje es demasiado largo, puede cortar el tubo de drenaje desde el Centro y cortar la parte delantera del tubo en un ángulo oblicuo para ayudar a drenar suavemente.





4.Si necesita extender la tubería, compre otra (longitud no superior a 1,5 m) y selle la conexión entre las dos tuberías.



5.Cortar de a o b Si la tubería es demasiado arga.



# **Nuevos ajustes**

## Leer antes de usar

#### Conexión de tuberías de agua y lavadora

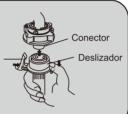
- 1.No retire el anillo de sellado. Compruebe que el anillo de sellado se cae o se daña antes de cada uso.
- 2. Tubo de entrada conectado a la válvula.
- 3. Apriete la tuerca del tubo y agite para comprobar la idoneidad.



#### Conectar conexiones y tuberías de agua

- 1. Pulse el deslizador para insertar la tubería en el conector.
- 2. Enganche la palanca de bloqueo en el conector y baje el deslizador hasta que se oiga un clic.

Barra de bloqueo



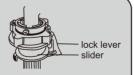
#### Compruebe la conexión entre la manguera y el grifo

- 1.Tire suavemente del tubo de agua para comprobar si está apretado.
- 2. Abrir el grifo para comprobar si hay fugas
- 3.No doble la manguera.
- 4.Compruebe la conexión entre la manguera y el grifo antes de su uso y compruebe que la instalación es segura.



#### Eliminación de tuberías de agua

- 1.Apaga el grifo.
- 2. Presione la palanca de bloqueo y el deslizador y tire de la tubería hacia abajo.
- Consejo: Si utiliza la máquina más de una vez a la semana, es mejor mantener las conexiones de tubería abiertas.



# **Nuevos ajustes**

### Leer antes de usar

#### Compruebe el grifo

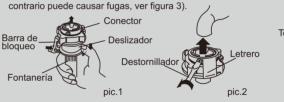


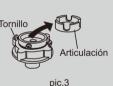
Grifo inadecuado

La longitud de la parte delantera debe ser superior a 10 metros. El grifo debe ser uniforme, si no uniforme, por favor hágalo uniforme y suave para evitar fugas.

## Conectar tuberías y grifos

- 1. Presione la parte inferior de la palanca de bloqueo y presione el deslizador hacia abajo para sacar el conector del tubo de agua. Véase la figura 1.
- 2.Suelte los cuatro tornillos del conector para que pueda enganchar el grifo e introducir el conector en el grifo. Ver imagen. 2 (si el diámetro del grifo es demasiado grande, afloje los 4 tornillos y retire la articulación. La abertura del grifo debe permanecer uniforme, de lo



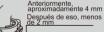


- 3. Apriete los 4 tornillos como se muestra en la figura 4
- 4.Retire el letrero y apriete la tuerca como se muestra. 5.

Nota: Antes de apretar la tuerca, el hilo es de aproximadamente 4 mm. después de apretar, el hilo es inferior a 2 mm.







pic.6